

(...)

Testament du cappitaine jehan
dutilh

Au nom de dieu soyt amen saichent tous presans
et advenir que l()**an mil cinq cens septante sept** et()le
vingt septiesme jo(u)r du moys de()**j(u)ing** regnant
tres crestien prince henry par la grace de dieu roy de
france et de pologne en **villemur** et **dans la mais(on)**
de honneste femme claire de garrilh vefve de feu jehan
petit bourgeois de villemur ez presances de moy not(aire)
soubz signe et des tesmoings bas nommes estably en
[per]sonne **le cappitaine jehan dutilh beau filzh de lad(ite)**
de garrilh lequel gisant dans son lict en une chambre
basse de lad(ite) maison detenu de malladie pour raison
d()une blesseure qu()il receust le jour d hier en son
corps toutesfoys bien voyant ouyssant parlant et
estant en ses bon scens et parfaicte memoyre
considerant qu()il n()y a rien plus certain que la
mort ny plus incertain que l()heure d()icelle a ceste
cause de son bon gre et bonne volunte a faict et
ordonne son testament nuncupatif et derniere volunte
en la forme et maniere suyvens en premier
lieu led(it) jehan dutilh testateur a donne et legue
a **autre jehan dutilh son frere germain** tous et ch(ac)ungs
les biens meubles et immeubles que peuvent [con]peter
et a[par]tenir aud(it) testateur a sa [par]t et portion de

ix

leurs biens [co]mmungz au()lieu de saint chinho ensemble les
debtes aud(it) testateur deubz par les catholicques la [par]tou()ilz
soyent deubz pour en faire et disposer [par] led(it) jehan dutilh
son frere tant a la vie que a la mort et avec ce
l a faict et institue son h(eriti)er particullier et qu()il ne
puyse rien plus demander en ses biens a son h(eriti)er bas
nomme item a donne et legue led(it) testateur a la dicte
claire de garrilh sa belle mere en recompance des
biens faictz et agreables services qu()il a receuz d()elle
et espere en recepvoir tout l()or et argent monoye
ou a monoyer que led(it) testateur a en ladicte
maison d()elle et en sa puyssance ensemble les
bagues joyaulx et habilhemens nupcialz que avoyt
damoyselle magdelayne petite en son vivante femme
dud(it) testateur / et outre ce legue et donne a lad(ite)
de garrilh sadicte belle mere la somme de mil
livres t(ournoi)z que par les pactes de mariage de luy et
de lad(ite) petite sa femme et **filhe de lad(ite) garrilh** luy
furent promises et luy donne aussi son petit cheval

po(u)r desd(ites) choses dessus a elle par led(it) testateur donnees
faire aux plaisirs et volentes d()icelle de garrilh tant a la
vye que a la mort et avec ce l()a faicte et()isntituee
son herictiere particuliere et qu()elle ne puyssse
rien plus demander en ses biens et()heredite a son h(eriti)er
bas nomme item donne et legue led(it) testateur
a **anthoinete dutilh sa s(o)eur** la somme de cinq solz t(ournoi)z
payable par une fois par son h(eriti)er bas nomme
dans l()an apres le decez d()icell(uy) testateur et avec
icelle somme de cinq solz t(ournoi)z l()a faicte et instituee son
herictiere particuliere et qu()elle ne puyssse

rien plus demander en ses biens et()heredite a son h(eriti)er bas
nomme item a donne et legue led(it) testateur a
noble pierre rocques filz de lad(ite) de garrilh ung de
ses acoustremens tel qu()il luy plaira et sa belle
arquebouse a meche et l()espieu qu()il a en lad(ite)
maison pour de ce en faire aux plaisirs et
volentes dud(it) rocques et avec ce l()a faicte et()institue
son h(eriti)er particulier et qu()il ne puyssse rien
plus demander en ses biens et()heredite a son h(eriti)er
bas nomme item donne ~~donne~~ et legue led(it)
testateur aux pouvres de la presant ville estans de
la religion [com]me led(it) testateur la somme de dix livres t(ournoi)z
payable par sondict h(eriti)er bas nomme dans ung
moys apres le decez dud(it) testateur . / item donne
et legue (ledit) testateur a jehan saint clar son filheul
filz de francoys saint clar de villemur pour aulmosne
pie la somme de quarente livres t(ournoi)z payable [par]
sondict h(eriti)er bas nomme dans ung an apres le
decez dud(it) testateur et avec icelle somme l()a
faict et()institue son h(eriti)er ~~bas~~ particulier et qu()il
ne puyssse rien plus demander en ses biens et()heredite
et en tous et ch(ac)uns ses autres biens meubles et immeubles
noms droictz voix et actions led(it) jehan dutilh testate(ur)
a faict et institue son h(eriti)er g(ene)ral et universel et
l()a nomme de sa [pro]pre bouche **jacques dutilh son
frere pourtant les armes pour la religion** a()la
charge de payer les legatz cy dessus expecisfies et
de faire et acomplir le [con]tenu en son presant testament
pour desd(its) biens et()heredite faire et disposer [par] led(it)
jacques dutilh a ses plaisirs et()volentes tant a la vye
que a la mort et ce dessus a dict et

x

declare dict et declaire led(it) jehan dutilh testate(ur) q[ue]
veult estre son d(erni)er et valable testament nuncupatif
et derniere volonte cassans revocant et
anulla(n)t tous autres testamens codicilles ou donna(ti)ons si
mesmes en avoyt de faictz ou faicte le temps passe excepte
le presant qu()il veult que demeure en son entiere

esficasse et verite et veult que valhe et
soyt valable par droict de testament nuncupatif
et s()il ne valloyt ou pouvoyt valloir par droict
de testament nuncupatif veult que valhe et
soyt vallable [par] droict de codicille et s()il ne
pouvoyt valloir [par] droict de codicille veult
que valhe et soyt valable [par] donna(ti)on faicte
a cause de la mort et [par] tout autre droict uz
stille et coustume du presant pays qu()il pourra
mieulx et plus valloir requerant les tesmoins bas
escriptz [par] luy recogneuz et nommes le(ur) en souvenir
et luy en preter bon et loyal tesmoniage en temps
et lieu et a moy not(aire) luy en retenir acte ce qu()ay
offert faire en presances de monsieur m(aîr)e jehan
de busquet licen(cié) en droictz juge ordinaire de villemur
m(aîtr)e estienne blanchard doct(eur) en droictz secretaire
de la maison et couronne de france pierre de boussac
m(aîtr)e c(h)irurgien s(ieu)rs pierre de la rocque marchand
ramond ratie aussi marchand m(aîtr)e syman
melet praticien michel cousin marchand francoys
charrue tous de villemur habitans soubzsignes
a la cede et de moy jehan richard not(aire)
royal dud(it) villemur habitant qui requis de ce dessus
ay retenu le presant instrum(ent) en foy de quoy me suys
aussi icy soubz(sig)ne

Richard, not(aire) r(o)yal